



<https://www.cienciacontemplativa.com.br>

Tradução Maha Lakshmi Ashtakam

इन्द्र उवाच ।

indra uvāca ।

Indra falou

नमस्तेऽस्तु महामाये श्रीपीठे सुरपूजिते ।

शङ्खचक्रगदाहस्ते महालक्ष्मि नमोऽस्तु ते ॥ १ ॥

namaste'stu mahāmāye śrīpīṭhe surapūjite ।

śaṅkhacakraḡadāhaste mahālakṣmi namo'stu te ॥ 1 ॥

Saudações sejam dadas a você, grande maaya, [que está] na base do esplendor.
Aquela que é adorada pelos devas. Aquela que tem nas mãos a concha, o disco e o
porrete. Mahalakshmi, eu te saúdo!

#####

नमस्ते गरुडारूढे कोलासुरभयङ्करि ।

सर्वपापहरे देवि महालक्ष्मि नमोऽस्तु ते ॥ २ ॥

namaste garuḡārūḡhe kolāsurabhayaṅkari ।

sarvapāpahare devi mahālakṣmi namo'stu te ॥ 2 ॥



<https://www.cienciacontemplativa.com.br>

Saudações a você, **aquela que está sentada em garuda**, **aquela que causa medo a Saturno**. **Remova todos os paapas**. Oh Devi, Mahalakshmi, **saudações sejam [dadas] a você**.

#####

सर्वज्ञे सर्ववरदे सर्वदुष्टभयङ्करि ।

सर्वदुःखहरे देवि महालक्ष्मि नमोऽस्तु ते ॥ ३॥

sarvajñe sarvavarade **sarvaduṣṭabhayaṅkari** ।

sarvaduḥkhahare devi mahālakṣmi **namo'stu te** ॥ 3॥

[És] aquela que conhece tudo. **[És] aquela que concede todas as bênçãos**. **[És] aquela que causa medo a todos os corruptos**. Oh Devi! Oh Mahalakshmi! **Saudações sejam dadas a você**.

#####

सिद्धिबुद्धिप्रदे देवि भुक्तिमुक्तिप्रदायिनि ।

मन्त्रमूर्ते सदा देवि महालक्ष्मि नमोऽस्तु ते ॥ ४॥

siddhibuddhiprade devi **bhuktimuktipradāyini** ।

mantramūrte sadā devi mahālakṣmi **namo'stu te** ॥ 4॥

Concedes inteligência e realização. **Concedes satisfação e libertação**. **Estás na forma dos mantras**. Oh **eterna Devi**, Mahalakshmi, **saudações sejam dadas a você**.

#####

आद्यन्तरहिते देवि आद्यशक्तिमहेश्वरि ।

योगजे योगसम्भूते महालक्ष्मि नमोऽस्तु ते ॥ ५॥



<https://www.cienciacontemplativa.com.br>

ādyantarāhite devi ādyaśakti maheśvari |

yogaje yogasambhūte mahālakṣmi namo'stu te || 5 ||

[És] estabelecida no início e no fim. Oh Devi. [És] poder primordial. [És] senhora suprema. Aquela que surge do Yoga. Aquela que nasce do Yoga. Mahalakshmi, saudações a você.

#####

स्थूलसूक्ष्महारौद्रे महाशक्ति महोदरे ।

महापापहरे देवि महालक्ष्मि नमोऽस्तु ते ॥ ६ ॥

sthūlasūkṣmamahāraudre mahāśakti mahodare |

mahāpāpahare devi mahālakṣmi namo'stu te || 6 ||

Oh grande ferocidade do grosso e do sūtil. Poder supremo, grande abdomen [que engole tudo]. Aquela que leva embora os grandes paapa*. Oh Devi, Mahalakshmi, saudações sejam dadas a ti.

#####

पद्मासनस्थिते देवि परब्रह्मस्वरूपिणि ।

परमेशि जगन्माता महालक्ष्मि नमोऽस्तु ते ॥ ७ ॥

padmāsanasthite devi parabrahmasvarūpiṇi |

parameśi jagannmātā mahālakṣmi namo'stu te || 7 ||

Aquela que está sentada em padmasana. Oh Devi, és a forma própria do brahman supremo. Senhora suprema, mãe do mundo. Mahalakshmi, saudações a ti.

#####



<https://www.cienciacontemplativa.com.br>

श्वेताम्बरधरे देवि नानालङ्कारभूषिते ।

जगत्स्थिते जगन्मातर्महालक्ष्मि नमोऽस्तु ते ॥ ८ ॥

śvetāambaradhare devi nānālaṅkārabhūṣite ।

jagatsthite jaganmātarmahālakṣmi namo'stu te ॥ 8 ॥

Adornada com roupas brancas. Oh Devi. Enfeitada com muitos ornamentos. Aquela que habita o mundo. A mãe do mundo, Mahalakshmi, saudações a você.